

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 32.847/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 32.847/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 9 januari 2002 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 1976 tot uitvoering van sommige bepalingen van artikel 59quater van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971", heeft op 17 januari 2002 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 9 janvier 2002, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 1976 portant exécution de certaines dispositions de l'article 59quater de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail", a donné le 17 janvier 2002 l'avis suivant :

1. Ermee rekening houdend dat de ontworpen regeling mede rechtsgrond vindt in artikel 59quater, tweede lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, passe men de redactie van het eerste lid van de aanhef aan als volgt :

"Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 59quater, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 24 december 1976, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987 en gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, en op artikel 59quater, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 24 december 1976 en vervangen bij de wet van 19 juli 2001;".

2. Men passe de redactie van het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State aan als volgt :

"Gelet op advies 32.847/1 van de Raad van State, gegeven op 17 januari 2002;".

1. Compte tenu de ce que les dispositions en projet tirent notamment leur fondement légal de l'article 59quater, alinéa 2, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, il convient d'adapter la rédaction du premier alinéa du préambule de la manière suivante :

"Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 59quater, alinéa 1^{er}, inséré par la loi du 24 décembre 1976, remplacé par l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987 et modifié par la loi du 25 janvier 1999, et l'article 59quater, alinéa 2, inséré par la loi du 24 décembre 1976 et remplacé par la loi du 19 juillet 2001;".

2. Il y a lieu d'adapter la rédaction de l'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'Etat, comme suit :

"Vu l'avis 32.847/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 janvier 2002;".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en het verslag werd uitgebracht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

La note du Bureau de coordination a été rédigée et le rapport a été présenté par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME